

## Poznámky k 31.12.2025

### Čl. I Všeobecné údaje

#### 1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

|   |   |
|---|---|
| a)  |   |
| Názov účtovnej jednotky   | Mesto Trenčianske Teplice   |
| Sídlo účtovnej jednotky   | Gen. M. R. Štefánika 613/4<br>914 51Trenčianske Teplice                   |
| IČO   |   |
| Dátum zriadenia   | Obec bola založená v roku 1990 zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení. |
| Spôsob zriadenia  | V zmysle zákona č.369/1990 Zb.  |
| Názov zriaďovateľa  |   |
| Sídlo zriaďovateľa  |   |
| b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky                 | Riadna  |
| c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku           | Áno – konsolidujúca účtovná jednotka                                      |
| d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy | Áno je súčasťou   |

#### 2. Opis činnosti účtovnej jednotky

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Hlavná činnosť účtovnej jednotky | Podľa zákona č.369/1990 Zb. je základnou úlohou obce pri výkone samosprávy starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov |
|----------------------------------|--|

#### 3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

|  |   |
|--|---|
| Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)<br>Funkcia | Mgr. Zuzana Frajková Ďurmeková - primátorka |
| Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)<br>Funkcia | Ing. Juraj Jacko – zástupca primátorky      |

|  | Bežné účtovné obdobie | Predchádzajúce účtovné obdobie |
|--|-----------------------|--------------------------------|
| Priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia (fyzické osoby) | 59,5                  | 57,1                           |
| z toho:  | 7                     | 7                              |
| - počet vedúcich zamestnancov  |                       |                                |

Informácie o organizáciách zriadených a založených účtovnou jednotkou:

Obec má v zriaďovateľskej a zakladateľskej pôsobnosti organizácie:

| Názov organizácie                    | Sídlo  | Právna forma           | IČO      | Štatutárny zástupca                        |
|--------------------------------------|--|------------------------|----------|--|
| Základná škola Andreja Bagara        | Štvrť SNP 159/6<br>914 51 Trenčianske Teplice  | Rozpočtová organizácia | 34000976 | Mgr. Lýdia Pažitková                       |
| Termia, s.r.o.                       | Štvrť SNP 138/38<br>914 51 Trenčianske Teplice | Obchodná spoločnosť    | 36331414 | Ing. Ivan Slaný<br>Konateľ spoločnosti     |
| Televízia Trenčianske Teplice, s.r.o | Štvrť SNP 154/71<br>914 51 Trenčianske Teplice | Obchodná spoločnosť    | 36317632 | Katarína Marjenková<br>Konateľ spoločnosti |

#### Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:

- Primátorka
- Mestské zastupiteľstvo
- Komisie MsZ
- Hlavný kontrolór mesta
- Zástupca primátorky
- Mestská polícia
- Prednosta
- Sekretariát, Školstvo
- Matrika a evidencia obyvateľstva

**Mestský úrad sa člení na jednotlivé oddelenia, ktoré zabezpečujú odborné úlohy v zmysle zákona.**

#### ➤ Ekonomické oddelenie

- Správa majetku a zmluvné vzťahy
- Účtovníctvo
- Rozpočet
- Dane a poplatky
- Mzdy, Personalistika
- Transfery a dotácie

#### ➤ Oddelenie vnútornej správy, sociálnych vecí, kultúry a cestovného ruchu

- Informačné technológie a CO
- Cestovný ruch a kultúra
- Sociálne veci a opatrovateľská služba
- Pokladňa, Podateľňa a registratúra, Evidencia hrobových miest
- Knižnica
- Upratovanie

- **Oddelenie výstavby a územného plánovania**
  - Stavebný úrad
  - Územné plánovanie, Evidencia ulíc a domov
  
- **Oddelenie investícií, technických služieb, výstavby, dopravy a životného prostredia**
  - Investície a doprava
  - Životné prostredie
  - Odpadové hospodárstvo, Administratíva TS
  
- **Referát technických služieb, Vedúci referátu**
  - Vodič – Komunálny pracovník (5 osôb)
  - Komunálny pracovník (2 osoby)
  - Záhradník
  - Pomocný robotník (5 osôb)
  - Správca zberného dvora

## Čl. II

### Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. **Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti**  **áno**
  
2. **Zmeny účtovných metód a účtovných zásad**  
Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu  **nie**
  
3. **Spôsob ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov**

| Položky  | Spôsob oceňovania  |
|--|--|
| a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný                                    | obstarávacou cenou   |
| b) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný                                      | obstarávacou cenou   |
| c) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne | reálnou hodnotou   |
| d) dlhodobý finančný majetok   | obstarávacou cenou   |
| e) zásoby nakupované   | obstarávacou cenou   |
| f) pohľadávky  | menovitou hodnotou   |
| g) krátkodobý finančný majetok   | menovitou hodnotou   |
| h) časové rozlíšenie na strane aktív                                       | náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím. |
| i) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov rezervy                   | menovitou hodnotou oceňujú sa v očakávanej výške záväzku   |
| j) časové rozlíšenie na strane pasív                                       | výdavky budúcich období a  |

|  |  |
|--|--|
|  | výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím. |
|--|--|

#### 4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania.

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé centy.

Metóda odpisovania sa používa lineárna. Účtovná jednotka zaraďuje majetok do odpisových skupín v zmysle zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov

| Odpisová skupina | Predpokladaná doba používania v rokoch | Ročná odpisová sadzba v % |
|------------------|--|---------------------------|
| 1                | 4                                      | 25                        |
| 2                | 6                                      | 16,7                      |
| 3                | 8                                      | 12,5                      |
| 4                | 12                                     | 8,3                       |
| 5                | 20                                     | 5                         |
| 6                | 40                                     | 2,5                       |

Drobný nehmotný majetok od 0,- Eur do 2 400,- Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 0,- Eur do 1 700,- Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

#### 5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka podľa vnútorného predpisu tvorila opravné položky k:

- |                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| ➤ odpisovanému dlhodobému majetku   | áno |
| ➤ neodpisovanému dlhodobému majetku | áno |
| ➤ nedokončeným investíciám          | áno |
| ➤ dlhodobému finančnému majetku     | áno |
| ➤ zásobám                           | áno |
| ➤ pohľadávkam                       | áno |

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k nedokončeným investíciám podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

|             |   |
|-------------|---|
| 12 mesiacov | najviac do výšky 25 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva  |
| 24 mesiacov | najviac do výšky 50 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva  |
| 36 mesiacov | najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva |

## 6. Zásady pre vykazovanie transferov

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

### Bežný transfer

- prijatý od iných subjektov ako od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi hradenými z tohto transferu
- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

### Kapitálový transfer

- prijatý od iných subjektov ako od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou cenou vyradeného dlhodobého majetku).
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku účtovanými v zriadených organizáciách

## 7. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

## ČI. III

### Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

#### A Neobežný majetok

##### 1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

###### a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

Textová časť k tabuľke č.1 a 2

Prírastky na **úcte 021** sú v celkovej sume 391 792,14 €. Ide o vybudovanie novej autobusovej zastávky pri kostole v sume 130 895,92 € nadobudnutie do majetku predĺženie verejnej kanalizácie v sume 76 142,29 €, rekonštrukcia verejného priestranstva – chodník na novom cintoríne v sume 54 112,12 €, doplnenie klimatizácie v dome smútku a MsÚ za 10 183,79 €. Zaradenie budovy TsM v sume 120 458,02 €.

Úbytky na **úcte 021** sú v celkovej sume 783 903,32 €. Suma 435 528,65 € je za odpredaný nadobecný majetok 1/33 spoločnosti TVK, a.s, predĺženie verejnej kanalizácie Kaňová v sume 283 550,71 € a predĺženie verejného vodovodu v sume 64 823,96 € .

Prírastky na **úcte 022** predstavujú sumu 51 801,05 €. Ide o rozšírenie kamerového systému MsP v sume 17 657,77 €, nákup hokejbalového mantinelového systému v sume 23 007,77 €, presun majetku z TsM v sume 2 639,21 €, nákup infopanelu v sume 1 105,- €, nákup počítača Lenovo v sume 1 717,08 €, mobiliár na Pešej zóne 5 674,22 €.

Úbytky na **úcte 022** predstavujú sumu 70 385,26 €. Jedná sa o vyradenie zastaralého, nepoužiteľného a neopraviteľného majetku, ktorý bol v správe Termie, s.r.o. tiež TTTV s.r.o. Bola to napr. malá domová kotolňa v sume 12 772,83 €, 4 ks videorekordér v sume 9 957,67 €, 2 ks kamery 21 018,69 €, videomagnetofón 2 536,68 €, MIX pult 9 170,45 €, technológia – meracia technika v sume 1 744,06 €, JVS 10 000,17 €, ostatné v sume 3 184,71 €.

Prírastky na **úcte 023** predstavujú sumu 290 195,77 €. Zvýšenie predstavuje nákup motorového vozidla Peugeot Boxe v sume 14 900,- € nadobudnutie hasičského vozidla v sume 66 499,- € prevod motorových vozidiel zo zrušenej organizácie TSM v sume 208 796, 77 €.

Úbytok na **úcte 023** je v sume 11 949,81 € a predstavuje vyradenie nefunkčného vozidla Škoda Fabia Combi.

Prírastky na **úcte 031** sú v celkovej sume 678 549,48 €. Z toho je najväčšia suma 664 013,49 € ktorú predstavujú novousporiadané pozemky v lokalite Urbánková. Ďalšie prírastky predstavujú kúpa pozemku parcela C-KN č. 211/6 v sume 210,20 €, ďalší pozemok od Slovenského pozemkového fondu v sume 3 095,69 €, Okresného úradu v sume 2 000,- €, od spoločnosti Herbaria v sume 9 230,10 € .

Úbytky sú vo výške 65 708,06 €. Predstavujú sumu za vyradené pozemky z dôvodu pozemkových úprav v lokalite Urbánková a drobné odpredaje za účelom vysporiadania vlastníctva.

Prírastky na **úcte 032** sú v sume 6 335,- €, darované obrazy od umelcov Mestu Trenčianske Teplice.

Prírastky na **úcte 041** sú v sume 21 800,- €. V roku 2024 bolo nesprávne zaúčtované na účet 042 obstaranie softvéru na systém parkovania v sume 16 800,- €. V roku 2025 došlo k jeho preúčtovaniu na účet 041. Tiež boli použité finančné prostriedky v sume 5 000,- € na úpravu územného plánu mesta.

Prírastky na **úcte 042** predstavujú sumu 2 179 943,17 € za obstaranie majetku. Zároveň úbytky sú v sume

Úbytky na **úcte 043** predstavujú sumu 479 264,- € zakúpené akcie z účtu obstarania zaradené na účet 069.

Prírastky na **úcte 069** v sume 479 264,- € sú za zakúpené hromadné akcie TVK a.s.

| Účet | Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku | Prírastok    | Úbytok       |
|------|--|--------------|--------------|
| 021  | Stavby   | 391 792,14   | 783 903,32   |
| 022  | Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí              | 51 801,05    | 70 383,26    |
| 023  | Dopravné prostriedky   | 290 195,77   | 11 949,81    |
| 029  | Ostatný dlhodobý hmotný majetok                                | 7 995,82     | 0,00         |
| 031  | Pozemky  | 678 549,48   | 65 708,06    |
| 032  | Umelecké diela a zbierky                                       | 6 335,00     | 0,00         |
| 041  | Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku                       | 21 800,00    | 0,00         |
| 042  | Obstaranie dlhodobého hmotného majetku                         | 2 179 943,17 | 1 124 376,73 |

Mesto Trenčianske Teplice  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

|     |  |            |            |
|-----|--|------------|------------|
| 043 | Obstaranie dlhodobého finančného majetku |            | 479 264,00 |
| 069 | Ostatný dlhodobý finančný majetok        | 479 264,00 | 0,00       |

b) **spôsob a výška poistenia** dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

| Druh poisteného majetku  | Výška poistenia € |
|--|-------------------|
| Poistenie majetku – poistenie priemyselných rizík, zodpovednosti za škodu, elektroniky | 12 535,00         |
| Zákonné a havarijné poistenie motorových vozidiel, Poistenie osôb v motorovom vozidle  | 5 337,31          |
| Spolu  | 17 872,31         |

c) **opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky**

| Majetok,<br>ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo | Suma          |
|---|---------------|
| Pozemky   | 8 624 963,05  |
| Budovy, stavby  | 24 034 973,80 |
| Stroje, prístroje, zariadenia, inventár                     | 1 044 092,35  |
| Dopravné prostriedky  | 798 585,46    |
| Ostatný dlhodobý majetok                                    | 64 276,65     |

d) opis dôvodov **zvýšenia, zníženia a zrušenia** opravných položiek k dlhodobému hmotnému, nehmotnému a finančnému majetku -  
v roku 2025 neboli vytvorené ani zrušené opravné položky

## 2. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy):

| Názov spoločnosti                     | Právna forma | Základné imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách | Podiel ÚJ na základnom imaní (ZI) spoločnosti v % | Podiel ÚJ na hlasovacích právach v % | Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2025 | Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2024 | Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2025 | Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2024 |
|---------------------------------------|--------------|---|---|--------------------------------------|---|---|--|--|
| Termia, s.r.o.                        | s.r.o.       | 6 639,00  | 100   | 100                                  |   |   | 6 639,00   | 6 639,00   |
| Televízia Trenčianske Teplice, s.r.o. | s.r.o.       | 10 038,78   | 100   | 100                                  |   |   | 10 038,78  | 10 038,78  |
| Spolu:                                |              | 16 677,78   |   |                                      |   |   | 16 677,78  | 16 677,78  |

a) **položky ostatného dlhodobého finančného majetku (riadok 031 súvahy):**

| Významné položky ostatného DFM | Hodnota k 31.12.2025 | Hodnota 31.12.2024 |
|--------------------------------|----------------------|--------------------|
| TVS a.s.                       | 5 275 474,00         | 4 796 210,00       |

## B Obežný majetok

**1. Zásoby**

Riadok súvahy číslo 35 – celková suma je 550,65 € . Zásoby tvoria zostatok potravín v sklade Školskej jedálne pri Materskej škole v sume 243,37 € a zostatok PHM v nádržiach služobných motorových vozidiel v sume 307,28 €.

**2. Pohľadávky****a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy**

| Pohľadávky                   | Riadok súvahy | Hodnota pohľadávok brutto | Hodnota pohľadávok netto | Opis  |
|------------------------------|---------------|---------------------------|--------------------------|---|
| Daňové pohľadávky            | 69            | 136 220,72                | 111 334,29               | Daň z nehnuteľností, za psa, nevýherné hracie automaty                                  |
| Daňové pohľadávky            | 69            | 43 704,76                 | 43 678,10                | Daň za ubytovanie   |
| Daňové pohľadávky            | 69            | 4 930,93                  | 4 018,45                 | Daň za užívanie VP  |
| Nedaňové pohľadávky          | 68            | 70 900,97                 | 49 095,08                | Poplatok za komunálny odpad a DSO   |
| Nedaňové pohľadávky          | 68            | 35 730,37                 | 34 458,20                | Nájomné nebytové priestory, za predaj parkovacích kariet, fakturované úroky z omeškania |
| Pohľadávky voči zamestnancom | 070           | 103,20                    | 103,20                   | Za stravovacie karty  |
| Pohľadávky z nájmu           | 078           | 1 713,42                  | 1 713,42                 | Nezaplatené nájomné   |
| Pohľadávky prenesené z TsM   | 081           | 1 708,76                  | 1, 21                    |   |
| Spolu                        |               | 295 013,13                | 244 401,95               |   |

**b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3**

v roku 2023 boli z dôvodu zásad opatrnosti vytvorené opravné položky, v roku 2025 boli prevzaté do účtovníctva zaúčtované opravné položky zo zrušenej rozpočtovej organizácie Technické služby mesta Trenčianske Teplice.

| Pohľadávky, ku ktorým bola tvorená opravná položka | Zostatok OP k 31.12.2024 | Zvýšenie OP | Zníženie OP | Zrušenie OP | Zostatok OP k 31.12.2025 | Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP |
|--|--------------------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------|--|
| Daň z nehnuteľnosti                                | 24 886,43                |             |             |             | 24 886,43                |  |
| Poplatok za KO a DSO                               | 21 805,89                |             |             |             | 21 805,89                |  |
| Daň za ubytovanie                                  | 26,66                    |             |             |             | 26,66                    |  |
| Daň za užívanie VP                                 | 912,48                   |             |             |             | 912,48                   |  |
| Ostatné  | 1 272,17                 |             |             |             | 1 272,17                 |  |
| Prevzaté OP z TsM                                  | 0,00                     | 1 707,55    |             |             | 1 707,55                 |  |
| Spolu  | 48 903,63                | 1 707,55    |             |             | 50 611,18                |  |

**c) pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4**  
Textová časť k tabuľke č.

| Pohľadávky  | Zostatok k 31.12.2025 | Zostatok k 31.12.2024 |
|---|-----------------------|-----------------------|
| <b>Pohľadávky z toho:</b>                                       | 295 013,13            | 274 024,43            |
| a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho:            | 295 013,13            | 274 024,43            |
| b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho: |                       |                       |
| c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho:          |                       |                       |

**3. Finančný majetok****a) opis významných zložiek krátkodobého finančného majetku**

| Krátkodobý finančný majetok | Zostatok k 31.12.2025 | Zostatok k 31.12.2024 |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Pokladnica                  | 1 957,27              | 2 524,69              |
| Ceniny                      | 0,00                  | 0,00                  |

Mesto Trenčianske Teplice  
Poznámky individuálnej účtovnej zvierky zostavenej k 31. decembru 2025

|              |              |            |
|--------------|--------------|------------|
| Bankové účty | 1 310 326,17 | 958 844,59 |
|--------------|--------------|------------|

#### 4. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období a príjmov budúcich období**

| Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia | Zostatok k 31.12.2025 | Zostatok k 31.12.2024 |
|---|-----------------------|-----------------------|
| Náklady budúcich období spolu z toho:                     |                       |                       |
|   | 5 936,12              | 18 050,63             |
| - Poistenie majetku, osôb                                 | 2 219,87              | 5 118,52              |
| - Poistenie motorové vozidlá                              | 1 146,78              | 2 953,95              |
| - predplatné  | 2 212,61              | 1 541,00              |
| - Licencie, softvéry                                      | 235,00                | 214,43                |
| - Členské príspevky                                       | 0,00                  | 4 810,75              |
| - Ostatné   | 121,86                | 2 471,18              |
| - Stravovacie karty                                       | 0,00                  | 940,80                |

### ČI. IV

#### Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

#### A Vlastné imanie - tabuľka č.5

| Názov položky Účet  | Zostatok k 31.12.2024 | Prírastky  | Úbytky     | Presuny | Zostatok k 31.12.2025 | Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov |
|---|-----------------------|------------|------------|---------|-----------------------|--|
| 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov | 16 658 701,79         | 115 231,11 | 44 107,19  |         | 16 729 825,71         | Preúčtovanie HV za rok 2024 a nového postupu účtovania oceňovacích rozdielov   |
| Výsledok hospodárenia (431)                               | 115 231,11            |            | 115 231,11 | -       | 0                     | Preúčtovanie HV za rok 2024  |

#### B Závazky

##### 1. Rezervy - tabuľka č.6-7

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

| Názov položky / Suma   | Predpokladaný rok použitia |
|--|----------------------------|
| Rezerva na súdny spor s BianKa plus, s.r.o. o sumu 871 509,46 € s príslušenstvom |                            |
| Rezerva na overenie účtovnej zvierky audítorom v sume 5 500,- €                  | 2026                       |

Mesto Trenčianske Teplice vykazovalo aj rezervu na súdny spor s Ministerstvom vnútra SR, ktoré si nárokovalo sumu 1 505 749,52 €. Rezerva bola tvorená na základe žaloby vedenej na Okresnom súde v Trenčíne pod spisovou značkou 21C/12/2009. Na základe uznesenia

Mestského zastupiteľstva č. 264/III/2025 zo dňa 10.3.2025 bola schválená dohoda o urovaní, ktorá bola podpísaná 12.3.2025 a rezerva na súdny spor bola zrušená.

## 2. Závazky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa **doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

| Závazky   | Zostatok<br>k 31.12.2025 | Zostatok<br>k 31.12.2024 |
|---|--------------------------|--------------------------|
| <b>Dlhodobé záväzky z toho:</b>                       |                          |                          |
|   | 425 424,91               | 445 396,98               |
| - záväzky zo sociálneho fondu                         | 5 371,36                 | 4 865,27                 |
| - záväzky z poskytnutého úveru zo ŠFRB                | 420 053,55               | 440 531,71               |
| <b>Krátkodobé záväzky z toho:</b>                     | 749 289,68               | 262 055,59               |
| - záväzky voči dodávateľom                            | 508 213,00               | 25 314,40                |
| - záväzky voči zamestnancom                           | 84 728,59                | 75 033,64                |
| - záväzky voči poisťovniam                            | 55 920,71                | 49 106,15                |
| - záväzky voči daňovému úradu                         | 11 832,63                | 8 351,98                 |
| - záväzky z nájmu                                     | 24 122,04                | 38 740,44                |
| - Iné záväzky   | 31 986,40                | 27 522,73                |
| - ostatné záväzky                                     | 25 092,40                | 25 092,40                |
| - transfery a ostaté zúčtovanie so subjektami mimo VS | 7 393,85                 | 12 893,85                |

b) záväzky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

| Závazky   | Zostatok<br>k 31.12.2025 | Zostatok<br>k 31.12.2024 |
|---|--------------------------|--------------------------|
| <b>Závazky z toho:</b>  |                          |                          |
| a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho:            |                          |                          |
|   | 749 289,68               | 262 055,59               |
| - dodávatelia   | 508 213,00               | 25 314,40                |
| - Ostatné záväzky (ŠFRB krátkodobá časť)                        | 25 092,40                | 25 092,40                |
| - Záväzky z nájmu   | 24 122,04                | 38 740,44                |
| - Iné záväzky (zábezpeky)                                       | 31 986,46                | 27 522,73                |
| - Zamestnanci   | 84 728,59                | 75 033,64                |
| - Zúčtovanie s orgánmi sociálneho a zdravotného poistenia       | 55 920,71                | 49 106,15                |
| - Ostatné priame dane   | 11 832,63                | 8 351,98                 |
| - Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo VS          | 7 393,85                 | 12 893,85                |
| b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho: |                          |                          |
| -   |                          |                          |
| c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho:          | 425 424,91               | 445 396,98               |
| - sociálny fond   | 5 371,36                 | 4 865,27                 |
| - Ostatné dlhodobé záväzky (ŠFRB)                               | 420 053,55               | 440 517,71               |

### c) popis významných položiek záväzkov

| Závazok      | Hodnota<br>záväzku<br>k 31.12.2025 | Hodnota záväzku<br>k 31.12.2024 | Opis  |
|--------------|------------------------------------|---------------------------------|---|
| Úver zo ŠFRB | 445 144,95                         | 465 624,11                      | Úver bol prijatý na rekonštrukciu domu Narcis na nájomné byty v sume 650 090,0€ so splatnosťou do 31.12.2046. Mesačné splátky |

|  |  |                         |
|--|--|-------------------------|
|  |  | sú vo výške 2 090,95 €. |
|--|--|-------------------------|

### 3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Textová časť k tabuľke č.9

V roku 2020 Mesto Trenčianske Teplice schválilo prijatie bankového úveru v sume 150 000,- € s úrokovou sadzbou FIX 10 rokov 0,39 % p.a. na základe uznesenia zastupiteľstva č.13/VI/2020 zo dňa 6.4.2020. V roku 2021 uznesením číslo 60/VI/2021 zo dňa 29.6.2021 bolo schválené prijatie úveru vo výške 980 000,00 € s úrokovou sadzbou FIX 15 rokov 0,37 % p.a.

| Bankové úvery            | Hodnota záväzku k 31.12.2025 | Hodnota záväzku k 31.12.2024 | Opis   |
|--------------------------|------------------------------|------------------------------|--|
| Dlhodobý investičný úver | 75 000,00                    | 90 000,00                    | Úver bol použitý na spolufinancovanie projektov. ( obnova MsÚ, modernizácia učební ZŠ, rekonštrukcia telocvične, sociálnych zariadení ) Splatnosť úveru je do 31.12.2020. Mesačné splátky úveru sú vo výške 1 250,00 € |
| Dlhodobý investičný úver | 683 376,83                   | 748 704,83                   | Úver bol použitý na budovanie a rekonštrukciu parkovísk. Splatnosť úveru je do 31.12.2036. Mesačné splátky úveru sú vo výške 5 444,00 €  |

### b) prijaté dlhodobé návratné finančné výpomoci a krátkodobé návratné finančné výpomoci

Mesto Trenčianske Teplice neprijalo v roku 2025 žiadnu výpomoc

### 4. Časové rozlíšenie

**opis významných položiek časového rozlíšenia** výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období

| Opis významnej položky časového rozlíšenia    | Zostatok k 31.12.2025 | Zostatok k 31.12.2024 |
|---|-----------------------|-----------------------|
| Výnosy budúcich období spolu z toho:          | 4 551 727,49          | 4 957 383,57          |
| - Obnova sústavy verejného osvetlenia         | 276 214,33            | 303 836,10            |
| - Wifi pre teba                               | 1 229,36              | 3 347,26              |
| - Rekultivácia skládky Kaňová                 | 1 850 336,67          | 2 135 004,07          |
| - Rekonštrukcia námestia                      | 257 569,15            | 298 239,81            |
| - Rekonštrukcia Domu smútku                   | 169 030,28            | 177 254,78            |
| - Rekonštrukcia mosty, lávky                  | 1 803,52              | 2 024,46              |
| - Rekonštrukcia - kuchyňa hasiči              | 10 996,28             | 14 791,00             |
| - Rekonštrukcia MK - Zdravotné stredisko      | 4 281,61              | 4 757,44              |
| - Rekonštrukcia MK – Sady pod Dedovcom        | 9 692,19              | 10 661,94             |
| - Rekonštrukcia MK – Hviezdoslavova ulica     | 11 075,71             | 12 306,50             |
| - Nový Most slávy                             | 7 879,72              | 8 875,21              |
| - Rekonštrukcia verejných priestranstiev, SNP | 7 748,31              | 8 770,38              |
| - Nabíjacie stanice elektromobilov            | 763,57                | 1 596,95              |

Mesto Trenčianske Teplice

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

|  |            |            |
|--|------------|------------|
| - Detské ihriská   | 4 447,34   | 5 035,94   |
| - Rekonštrukcia strechy MsÚ                              | 9 185,90   | 9 492,15   |
| - Rekonštrukcia amfiteátra v ZŠ                          | 7 438,93   | 10 635,99  |
| - Rekonštrukcia učebne ZŠ                                | 36 401,27  | 37 415,42  |
| - Nábytok špecializovaný                                 | 13 062,75  | 18 640,75  |
| - Nábytok obyčajný                                       | 4 607,98   | 6 826,98   |
| - Modernizácia výpočtová technika                        | 4 417,49   | 6 624,49   |
| - IKT zariadenia a softvér                               | 386,61     | 530,61     |
| - 2IKT zariadenie a softvér                              | 1 058,69   | 1 450,69   |
| - Učebňa Biológie  | 10 203,30  | 14 284,89  |
| - Učebňa Fyziky  | 8 938,06   | 12 515,28  |
| - Učebňa Polytechnológie                                 | 10 287,09  | 14 402,35  |
| - Rekonštrukcia Narcis – nájomné byty                    | 325 940,70 | 336 775,71 |
| - Rekonštrukcia viacúčelové ihrisko                      | 17 376,21  | 26 177,66  |
| - Pódium na námestí                                      | 787,11     | 2 696,11   |
| - Kreslá, vzduchotechnika                                | 10 425,97  | 11 469,03  |
| - Rekonštrukcia MK Baračka                               | 16 096,40  | 17 902,93  |
| - Asfaltové kryty v meste                                | 49 981,10  | 55 586,65  |
| - Rekonštrukcia ZŠ                                       | 45 248,99  | 46 708,91  |
| - Rekonštrukcia hasičskej zbrojnice                      | 20 873,81  | 22 373,91  |
| - Rekonštrukcia Materskej školy                          | 82 490,31  | 84 990,64  |
| - Obnova MsÚ   | 451 173,28 | 466 212,47 |
| - Komunálne vozidlo                                      | 55 354,94  | 77 497,75  |
| - Súprava povodňovej záchrany                            | 3 289,00   | 6 879,00   |
| - Vodozádržné opatrenia Štvrť SNP 125                    | 21 408,16  | 22 686,75  |
| - Vodozádržné opatrenia Štvrť SNP 130                    | 16 731,67  | 17 731,26  |
| - Vodozádržné opatrenia Štvrť SNP 124                    | 25 435,98  | 26 947,93  |
| - Vodozádržné opatrenia Poštová                          | 10 141,29  | 10 744,90  |
| - TsM zníženie energetickej náročnosti                   | 420 986,60 | 432 089,64 |
| - Hasiči - modernizácia a prestavba sociálnych zariadení | 10 568,29  | 10 847,42  |
| - Bezpečná knižnica                                      | 52 957,82  | 54 432,47  |
| - Detské ihrisko Rodinka                                 | 17 811,07  | 18 761,56  |
| - Detské ihrisko Slížik                                  | 37 680,32  | 39 908,17  |
| - Autobusová zastávka                                    | 26 803,98  | 29 483,97  |
| - Vstup na cintorín                                      | 16 915,31  | 17 915,75  |
| - Chodníky urnový háj                                    | 48 429,06  | 0,00       |
| -Hokejbalový mantinelový systém                          | 9 478,78   | 0,00       |
| -Hrobové miesta (evidencia z TsM)                        | 36 302,10  | 0,00       |
| -Hrobové miesta  | 1 983,13   | 1 241,54   |

a) informácia o **prijatých kapitálových transferoch** zaúčtovaných na účte 384

| Kapitálový transfer na:                                   | Stav k 31.12.2025 |
|---|-------------------|
| Hokejbalové mantinely                                     | 9 750,00          |
| Chodníky urnový háj                                       | 49 887,58         |
| Kuchyňa – hasiči, po kontrole vrátené neoprávnené náklady | - 1 581,22        |
| Spolu:  | 58 056,36         |

ČI. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - opis a výška významných položiek výnosov

| Opis / číslo účtu a názov/                | Suma k 31.12.2025 | Suma k 31.12.2024 |
|---|-------------------|-------------------|
| <b>a) tržby za vlastné výkony a tovar</b> | <b>338 177,52</b> | <b>182 037,96</b> |
| 602 - Tržby z predaja služieb z toho:     | 338 177,52        | 182 037,96        |
| - strava                                  | 40 653,18         | 35 468,81         |
| - Parkovné                                | 297 258,00        | 146 208,32        |
| - vyhlasovanie rozhlasom                  | 266,34            | 360,83            |

Mesto Trenčianske Teplice  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

|  |                     |                     |
|--|---------------------|---------------------|
| -  |                     |                     |
| 604 - Tržby za tovar z toho:   |                     |                     |
| -  |                     |                     |
| 607 - Výnosy z nehnuteľnosti na predaj z toho:   |                     |                     |
| -  |                     |                     |
| <b>b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob</b>  |                     |                     |
| <b>c) aktivácia</b>  |                     |                     |
| 622 - Aktivácia vnútroorganizačných služieb z toho:  |                     |                     |
| -  |                     |                     |
| 624 - Aktivácia DHM z toho:  |                     |                     |
| -  |                     |                     |
|  |                     |                     |
| <b>d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov</b>   | <b>2 971 903,68</b> | <b>3 053 286,73</b> |
| 632 - Daňové výnosy samosprávy z toho:   | 2 619 137,77        | 2 727 969,82        |
| - podielové dane   | 1 682 747,23        | 1 860 262,89        |
| - daň z nehnuteľností  | 464 605,34          | 451 427,25          |
| - daň za psa   | 5 361,44            | 5 430,47            |
| - daň za ubytovanie  | 435 344,30          | 380 838,60          |
| - daň za užívanie VP + ostatné   | 31 079,46           | 30 010,61           |
| 633 - Výnosy z poplatkov z toho:   | 352 765,91          | 325 316,91          |
| - správne poplatky   | 25 490,40           | 13 684,70           |
| - KO a DSO   | 327 275,51          | 311 632,21          |
| - Poplatok za znečisťovanie  |                     |                     |
| <b>e) finančné výnosy</b>  | <b>1 789,72</b>     | <b>5 938,07</b>     |
| 661 - Tržby z predaja CP z toho:   |                     |                     |
| - predaj akcií   |                     |                     |
| -  |                     |                     |
| 662 - Úroky z toho:  |                     |                     |
| -  | 1 789,72            | 5 938,07            |
| 668 - Ostatné finančné výnosy z toho:  |                     |                     |
| -  |                     |                     |
| <b>f) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC</b> | <b>1 052 751,52</b> | <b>759 155,80</b>   |
| 691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce, VÚC z toho:   |                     |                     |
| - bežný transfer na školský klub   |                     |                     |
| - bežný transfer na školskú jedáleň  |                     |                     |
| -  |                     |                     |
| 692 - Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce, VÚC z toho:  |                     |                     |
| ➤ zúčtovanie kapitálového transferu zriaďovateľa   |                     |                     |
| 693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR z toho:   |                     |                     |
| - bežný transfer na  | 470 374,47          | 142 527,77          |
| -  |                     |                     |
| 694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR z toho:  |                     |                     |
| - zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR  | 500 756,13          | 504 262,48          |
| 695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ z toho:   |                     |                     |
| -  |                     |                     |
| 696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ z toho:  |                     |                     |
| - zúčtovanie kapitálového transferu od EÚ  |                     |                     |
| 697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho:           | 300,00              | 5 491,42            |
| -  |                     |                     |
| 698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho:      |                     |                     |
| - zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy                            | 0,00                | 3 014,47            |
| 699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov z toho:  |                     |                     |
| - zinkasované príjmy RO  | 81 320,92           | 103 859,66          |
| <b>g) ostatné výnosy</b>   | <b>1 090 759,23</b> | <b>761 060,21</b>   |
| 641 - Tržby z predaja DNM a DHM z toho:  |                     |                     |

Mesto Trenčianske Teplice  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

|   |                     |                  |
|---|---------------------|------------------|
| -   | 26 488,74           | 500 857,13       |
| 642 - Tržby z predaja materiálu z toho:                                       |                     |                  |
| 644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:                      |                     |                  |
| 645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:                      | 11 289,20           | 28 714,85        |
| 646 - Výnosy z odpísaných pohľadávok z toho:                                  |                     |                  |
| -   |                     |                  |
| 648 - Ostatné výnosy  | 1 052 981,29        | 231 488,23       |
| <b>h) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia</b>          | <b>1 511 749,52</b> | <b>15 301,74</b> |
| 653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti z toho:             |                     |                  |
| - Rezerva na audit  | 1 511 749,52        | 5 000,00         |
| 658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti z toho: | 0,00                | 10 301,74        |
| 659 - zúčtovanie opravných položiek   |                     |                  |

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 6 967 131,19 €, čo predstavuje zvýšenie výnosov oproti roku 2024, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške 4 776 780,51 €.

Najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy:

- podielové dane vo výške 1 682 747,23 €
- daň z nehnuteľnosti (štvordaň) vo výške 501 06,24 €
- daň za ubytovanie vo výške 435 344,30 €
- poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške 327 275,51 €
- poplatok za parkovanie v sume 297 258,00 €
- správne poplatky v sume 25 490,40 €
- výnosy z bežných transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške 470 374,47 €
- výnosy z kapitálových transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy o výške 500 756,13 €

## 2. Náklady - opis a výška významných položiek nákladov

| Opis /číslo účtu a názov/          | Suma k 31.1.2025  | Suma k 31.12.2024 |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>a) spotrebované nákupy</b>      | <b>301 784,35</b> | <b>333 139,29</b> |
| 501 - Spotreba materiálu z toho    | 158 849,06        | 152 154,51        |
| 502 - Spotreba energie z toho:     | 142 935,29        | 180 984,78        |
| - elektrická energia               | 68 153,83         | 53 364,06         |
| - voda                             | 9 075,80          | 3 961,34          |
| - plyn                             | 17 898,73         | 85 788,54         |
| - tepelná energia                  | 47 806,93         | 37 870,84         |
| 507 - Predaná nehnuteľnosť z toho: |                   |                   |
| -                                  |                   |                   |
| <b>b) služby</b>                   | <b>817 682,38</b> | <b>640 620,07</b> |
| 511 - Opravy a udržiavanie z toho: | 194 172,54        | 126 696,87        |
| - oprava budov, priestorov         | 154 252,41        | 89 532,51         |
| - motorové vozidlá                 | 10 907,32         | 19 486,14         |
| - stroje, prístroje, zariadenia    | 3 759,34          | 6 922,96          |
| - softvéry                         | 23 157,52         | 6 790,74          |
| - ostatné                          | 2 095,95          | 3 964,52          |
| 512 – Cestovné                     | 2 363,45          | 1 404,22          |
| 513 - Náklady na reprezentáciu     | 10 434,99         | 10 170,58         |
| 518 - Ostatné služby z toho:       | 610 711,40        | 502 348,40        |
| - odvoz komunálneho odpadu         | 261 663,36        | 228 731,96        |

## Mesto Trenčianske Teplice

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

|  |                     |                     |
|--|---------------------|---------------------|
| - právne, auditorské služby  | 48 963,35           | 27 824,67           |
| - štúdie, posudky, expertízy   | 49 021,27           | 20 384,00           |
| - poštovné a dátové služby, telefónne poplatky   | 9 649,34            | 11 977,48           |
| - prídavné softvérové programy, licencie   | 8 192,04            | 8 747,08            |
| - propagácia, reklama, inzercia  | 207,04              | 1 305,80            |
| - ostatné služby   | 233 015,00          | 203 377,41          |
| <b>c) osobné náklady</b>   | <b>1 732 035,69</b> | <b>1 581 621,92</b> |
| 521 - Mzdové náklady   | 1 237 256,28        | 1 128 196,39        |
| 524 - Záonné sociálne náklady  | 435 725,62          | 390 609,65          |
| 525 - Ostatné sociálne náklady   | 18 945,06           | 15 089,44           |
| 527 - Záonné sociálne náklady  | 38 503,73           | 46 061,44           |
| 528 - Ostatné sociálne dávky   | 1 605,00            | 1 665,00            |
| <b>d) dane a poplatky</b>  | <b>24 768,72</b>    | <b>19 128,74</b>    |
| 532 - Daň z nehnuteľností  | 55,53               | 55,53               |
| 538 - Ostatné dane a poplatky  | 24 713,19           | 19 073,21           |
| <b>e) odpisy, rezervy a opravné položky</b>  | <b>956 066,61</b>   | <b>970 572,82</b>   |
| 551 - Odpisy DNM a DHM z toho:   | 950 566,61          | 959 550,66          |
| - odpisy z vlastných zdrojov   |                     |                     |
| - odpisy z cudzích zdrojov   |                     |                     |
| 553 - Tvorba ostatných rezerv z toho:  |                     |                     |
| -  | 5 500,00            | 6 000,00            |
| 558 - Tvorba ostatných opravných položiek z toho:  |                     |                     |
| - k daňovým pohľadávkam  |                     |                     |
| - k nedaňovým pohľadávkam  |                     |                     |
| <b>f) finančné náklady</b>   | <b>13 703,11</b>    | <b>15 935,20</b>    |
| 561 - Predané CP a podiely z toho:   |                     |                     |
| 562 - Úroky  | 7 637,33            | 8 656,26            |
| 568 - Ostatné finančné náklady   | 6 065,78            | 7 278,94            |
| <b>g) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov</b>                                   | <b>615 411,11</b>   | <b>581 627,51</b>   |
| 584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC z toho: | 261 872,11          | 243 214,51          |
| - bežný transfer   | 259 219,46          | 236 928,79          |
| - zúčtovanie kapitálového transferu u zriaďovateľa   | 2 652,65            | 6 285,72            |
| 585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektom verejnej správy z toho:   | 341 539,00          | 328 913,00          |
| - bežný transfer xxx   |                     |                     |
| - kapitálový transfer  |                     |                     |
| 586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy z toho:       | 12 000,00           | 9 500,00            |
| - bežný transfer   |                     |                     |
| - kapitálový transfer  |                     |                     |
| 587 - Náklady na ostatné transfery z toho:   |                     |                     |
| - bežný transfer xxx   |                     |                     |
| - kapitálový transfer  |                     |                     |
| 588 - Náklady z odvodu príjmov z toho:   |                     |                     |
| - predpis odvodu príjmov RO  |                     |                     |
| 589 - Náklady z budúceho odvodu príjmov z toho:  |                     |                     |
| - predpis budúceho odvodu príjmov RO   |                     |                     |
| <b>h) ostatné náklady</b>  | <b>656 034,76</b>   | <b>518 903,85</b>   |
| 541 - ZC predaného DNM a DHM z toho:   |                     |                     |
| -  | 390 579,73          | 269 926,00          |
| 542 - Predaný materiál z toho:   |                     |                     |
| -  |                     |                     |
| 544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:                                     |                     |                     |
| -  | 957,20              | 98,87               |
| 545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:                                     |                     |                     |
| -  | 150,00              | 127,33              |
| 546 - Odpis pohľadávky z toho:   |                     |                     |
| -  |                     |                     |
| 548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť z toho:   |                     |                     |
| -  | 264 347,83          | 248 751,65          |

Mesto Trenčianske Teplice  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

|   |  |  |
|---|--|--|
| 549 - Manká a škody z toho:<br>-                        |  |  |
| <b>i) dane z príjmov</b><br>591 - Splatná daň z príjmov |  |  |

Výška nákladov k 31.12.2025 bola vykázaná v sume 5 117 486,73 €, čo predstavuje zvýšenie nákladov oproti roku 2024, keď bola celková suma nákladov 4 661 549,40 €.

Najväčší podiel na nákladoch tvorili náklady:

- spotreba materiálu vo výške 158 849,06 €
- náklady za energie vo výške 142 935,29 €
- náklady na údržbu majetku v sume 194 172,54 €
- mzdové náklady vo výške 1 237 256,28 €
- sociálne náklady vo výške 494 779,41 €
- služby za odvoz TKO a DSO vo výške 261 663,36€
- odpisy vo výške 950 566,61 €
- náklady na transfery RO vo výške 261 872,11 €
- náklady na transfer SZUŠ vo výške 341 539,00 €
- náklady na transfery subjektom mimo verejnej správy vo výške 12 000,00 €

### 3. Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti

| Osobitné náklady podľa § 18 ods.6 zákona o účtovníctve v z.n.p.                | Suma k 31.12.2024 |
|--|-------------------|
| Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za: |                   |
| a) overenie účtovnej závierky  | 5 166,00          |

## ČI. VI

### Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

#### 1. Ďalšie informácie - informácia k tabuľke č.10 - riadok 6

| Významné položky   | Hodnota €  | Účet    |
|--------------------|------------|---------|
| Poštový úver       | 796,66     | 001 751 |
| Zápočet Nájomné    | 34 626,72  | 002 751 |
| Krátkodobý majetok | 371 865,91 | 003 751 |

## ČI. VII

### Informácie o iných aktívach a iných pasívach

#### 1. Iné aktíva a iné pasíva

Mesto Trenčianske Teplice je vlastníkom národnej kultúrnej pamiatky – socha svätého Jána Nepomuckého, ktorá sa nachádza na pozemku KNC číslo 2655

## ČI. IX

### Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

#### Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14

Textová časť k tabuľke č.12-14:

Rozpočet Mesta Trenčianske Teplice bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 05.12.2024 uznesením MsZ č. 239/XII/2024.

V priebehu roka 2025 schválilo MsZ zmeny rozpočtu mesta nasledovne:

- zmena rozpočtu RO č. 1 /2025-MsZ schválená dňa 28.1.2025 uznesením č. 254/II/2025
- zmena rozpočtu RO č. 7/2025-MsZ schválená dňa 29.4.2025 uznesením č. 278 B./IV/2025
- zmena rozpočtu RO č. 9/2025-MsZ schválená uznesením č. 304 B./ VI/ 2025 zo dňa 10. 6. 2025
- zmena rozpočtu RO č. 16/2025-MsZ schválená dňa 16.9.2025 uznesením č. 329 B./IX/2025
- zmena rozpočtu RO č. 19/2025-MsZ schválená dňa 27.10.2025 uznesením č. 359 B./X/2025
- zmena rozpočtu RO č. 29/2025-MsZ schválená dňa 18.12.2025 uznesením č. 391 B./XII/2025

Okrem toho boli v priebehu roka 2025 vykonané rozpočtové opatrenia v zmysle Zásad hospodárenia s finančnými prostriedkami mesta - presuny rozpočtových prostriedkov ako aj povolené prekročenie výdavkov a povolené prekročenie príjmov. Tieto vzalo MsZ na vedomie nasledovne:

- zmena rozpočtu RO č. 2/2025-dot. a č. 3/2025-prim. vzaté na vedomie dňa 10. marca 2025 uznesením MsZ č. 263/III/2025
- zmena rozpočtu RO č. 4, 5/ 2025-prim., 6/2025-dot. vzaté na vedomie dňa 29. apríla 2025 uznesením MsZ č. 278 A./IV/2025
- zmena rozpočtu RO č. 8/2025-prim. vzaté na vedomie dňa 10. júna 2025 uznesením MsZ č. 304 A./VI/2025
- zmena rozpočtu RO č. 10,11/ 2025-prim. a 12/ 2025-dot. vzaté na vedomie dňa 15. júla 2025 uznesením MsZ č. 314/VII/2025
- zmena rozpočtu RO č.13-15/ 2025-prim. vzaté na vedomie dňa 16. septembra 2025 uznesením MsZ č. 329 A./IX/2025
- zmena rozpočtu RO č. 17/2025-prim. a č. 18/2025-dot. vzaté na vedomie dňa 27. októbra 2025 uznesením MsZ č. 359 A./X/2025
- zmena rozpočtu RO č. 20-22/2025-prim. a č. 23/2025-dot. vzaté na vedomie dňa 11. novembra 2025 uznesením MsZ č. 383/XI/2025
- zmena rozpočtu RO č. 24-27/2025-prim. a č. 28/2025-dot. vzaté na vedomie dňa 18. decembra 2025 uznesením MsZ č. 391 A./XII/2025
- zmena rozpočtu RO č. 30/2025-prim. vzaté na vedomie dňa 23. marca 2026 uznesením MsZ č. 435/III/2026
- zmena rozpočtu RO č. 31/2025-dot. a č. 32-37/2025-prim. vzaté na vedomie dňa 17. februára 2026 uznesením MsZ č. 427/II/2026

**Výška dlhu** mesta podľa § 17 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

**Východiskové údaje:**

**A.**

| <b>Bežné príjmy obec + RO</b>                 | <b>Rok 2023</b>     | <b>Rok 2024</b>     |
|---|---------------------|---------------------|
| <b>Bežné príjmy celkom</b>                    | <b>4 808 060,14</b> | <b>4 810 065,22</b> |
| z toho príjmy                                 |                     |                     |
| - dotácie EK 312                              | 1 293 275,85        | 1 205 032,30        |
| - dotácie EK 331                              | 0,00                | 0,00                |
| - osobitný predpis EK: 292027                 | 2 000,00            | 19 840,84           |
| 133013  | 235 571,57          | 308 276,07          |
| 223003  |                     | 84 263,75           |
| 223002  |                     | 850,00              |
| 212003  |                     | 25 091,40           |
| - grantové a darované prostriedky EK 311, 315 | 8 632,00            | 8 611,42            |
| <b>Upravené bežné príjmy celkom</b>           | <b>3 268 580,72</b> | <b>3 158 099,44</b> |

**B.**

| <b>Suma splátok</b>                        | <b>Rok 2024</b>   | <b>Rok 2025</b>   |
|--|-------------------|-------------------|
| Finančné výdavky na splácanie istín EK 82x | 100 560,82        | 100 806,16        |
| Bežné výdavky na splácanie úrokov EK 65x   | 8 213,08          | 7 637,33          |
| <b>Dlhová služba spolu</b>                 | <b>108 773,90</b> | <b>108 443,49</b> |

**C.**

| <b>Súhrn záväzkov</b> vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov obce alebo vyššieho územného celku | <b>Rok 2024</b>   | <b>Rok 2025</b>   |
|--|-------------------|-------------------|
| SLSP   | 90 000,00         | 75 000,00         |
| Uni Credit Bank  | 748 704,83        | 683 376,83        |
| <b>Súhrn záväzkov spolu</b>  | <b>838 704,83</b> | <b>758 376,83</b> |

|                  | <b>Rok 2024</b> | <b>Rok 2025</b> | <b>Obmedzenie<br/>zákonom</b> |
|------------------|-----------------|-----------------|-------------------------------|
| a) Dlh obce      | 17,44 %         | 15,77 %         | < 60%                         |
| b) Dlhová služba | 3,33 %          | 3,43 %          | < 25%                         |

a) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.

b) Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2025 bola splnená.

**Čl. X**  
**Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka**  
**do dňa zostavenia účtovnej zvierky**

**V roku 2025 boli schválené zmluvy o NFP s predpokladom realizácie 2026**

- Rekonštrukcia autobusovej stanice – schválený NFP 492 013,90 €. Poskytovateľom je Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR v zastúpení Ministerstvom dopravy Slovenskej republiky.
- Traktor s príslušenstvom – schválený NFP 70 000,00 €. Poskytovateľom je Environmentálny fond.
- Obnova a modernizácia hasičskej zbrojnice – schválený NFP – 277 070,64 €. Poskytovateľom je Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR v zastúpení Slovenská inovačná a energetická agentúra.

**Stanoviská právnikov na možný finančný dopad súdnych sporov na Mesto Trenčianske Teplice**

- Súdny spor vedený na Okresnom súde Trenčín pod spisovou značkou 22Cb/115/2023 o sumu 871 509,46 € s príslušenstvom – zatiaľ v tejto veci nebolo vykonané žiadne pojednávanie. Tiež nebola doručená ani žaloba na vyjadrenie sa. V tomto štádiu sporu nie je možné odhadnúť výsledok.
- Súdny spor vedený na Okresnom súde pod spisovou značkou 37Cb/177/2024 – možný finančný dopad na Mesto Trenčianske Teplice by v prípade vyhovenia návrhu na obnovu konania predstavoval záväzok zaplatiť navrhovateľovi trovy konania. Tieto sa skladajú zo súdnych trov a trov právneho zastúpenia. Ich výška závisí od počtu jednotlivých úkonov vo veci od podania návrhu až do právoplatného rozhodnutia súdu.